



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 4 december 2020
(OR. en)

Interinstitutioneel dossier:
2020/0345(COD)

13709/20
ADD 1

ECODEX 2
EJUSTICE 103
JUSTCIV 147
JAI 1070
COPEN 368
DROIPEN 117
IXIM 132
DATAPROTECT 146

VOORSTEL

van:	de secretaris-generaal van de Europese Commissie, ondertekend door mevrouw Martine DEPREZ, directeur
ingekomen:	3 december 2020
aan:	de heer Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
nr. Comdoc.:	COM(2020) 712 final
Betreft:	BIJLAGEN bij Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende een geautomatiseerd systeem voor communicatie in grensoverschrijdende civiel- en strafrechtelijke procedures (e-Codex), en tot wijziging van Verordening (EU) 2018/1726

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2020) 712 final.

Bijlage: COM(2020) 712 final



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 2.12.2020
COM(2020) 712 final

ANNEXES 1 to 2

BIJLAGEN

bij

**Voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad
betreffende een geautomatiseerd systeem voor communicatie in grensoverschrijdende
civiel- en strafrechtelijke procedures (e- Codex), en tot wijziging van
Verordening (EU) 2018/1726**

{SEC(2020) 408 final} - {SWD(2020) 541 final} - {SWD(2020) 542 final}

BIJLAGE I

Rechtsinstrumenten binnen het toepassingsgebied van Verordening XX/YYYY

Rechtsinstrumenten op het gebied van justitiële samenwerking in civiele zaken

- (1) Verordening (EG) Nr. 44/2001 van de Raad van 22 december 2000 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken¹
- (2) Beschikking 2001/470/EG van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de oprichting van een Europese justitiële netwerk in burgerlijke en handelszaken²
- (3) Verordening (EG) nr. 1206/2001 van de Raad van 28 mei 2001 betreffende de samenwerking tussen de gerechten van de lidstaten op het gebied van bewijsverkrijging in burgerlijke en handelszaken³
- (4) Richtlijn 2002/8/EG van de Raad van 27 januari 2003 tot verbetering van de toegang tot de rechter bij grensoverschrijdende geschillen, door middel van gemeenschappelijke minimumvoorschriften betreffende rechtsbijstand bij die geschillen⁴
- (5) Verordening (EG) nr. 2201/2003 van de Raad van 27 november 2003 betreffende de bevoegdheid en de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in huwelijkszaken en inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1347/2000⁵
- (6) Verordening (EG) nr. 805/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 21 april 2004 tot invoering van een Europese executoriale titel voor niet-betwiste schuldvorderingen⁶
- (7) Verordening (EG) nr. 1896/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 tot invoering van een Europese betalingsbevelprocedure⁷
- (8) Verordening (EG) nr. 861/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 tot vaststelling van een Europese procedure voor geringe vorderingen⁸
- (9) Verordening (EG) nr. 864/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 11 juli 2007 betreffende het recht dat van toepassing is op niet-contractuele verbintenissen ("Rome II")⁹
- (10) Verordening (EG) nr. 1393/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2007 inzake de betekening en de kennisgeving in de lidstaten van gerechtelijke en buitengerechtelijke stukken in burgerlijke of in handelszaken ("de betekening en de kennisgeving van stukken"), en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1348/2000 van de Raad¹⁰

¹ PB L 12 van 16.1.2001, blz. 1.

² PB L 174 van 27.6.2001, blz. 25.

³ PB L 174 van 27.6.2001, blz. 1.

⁴ PB L 26 van 31.1.2003, blz. 41.

⁵ PB L 338 van 23.12.2003, blz. 1.

⁶ PB L 143 van 30.4.2004, blz. 15.

⁷ PB L 399 van 30.12.2006, blz. 1.

⁸ PB L 199 van 31.7.2007, blz. 1.

⁹ PB L 199 van 31.7.2007, blz. 40.

¹⁰ PB L 324 van 10.12.2007, blz. 79.

- (11) Richtlijn 2008/52/EG van het Europees Parlement en de Raad van 21 mei 2008 betreffende bepaalde aspecten van bemiddeling/mediation in burgerlijke en handelszaken¹¹
- (12) Verordening (EG) nr. 593/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 17 juni 2008 inzake het recht dat van toepassing is op verbintenissen uit overeenkomst (Rome I)¹²
- (13) Verordening (EG) nr. 4/2009 van de Raad van 18 december 2008 betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen, en de samenwerking op het gebied van onderhoudsverplichtingen¹³
- (14) Verordening (EU) nr. 1259/2010 van de Raad van 20 december 2010 tot nauwere samenwerking op het gebied van het toepasselijke recht inzake echtscheiding en scheiding van tafel en bed¹⁴
- (15) Verordening (EU) nr. 650/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juli 2012 betreffende de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen en de aanvaarding en de tenuitvoerlegging van authentieke akten op het gebied van erfopvolging, alsmede betreffende de instelling van een Europese erfrechtverklaring¹⁵
- (16) Verordening (EU) nr. 1215/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2012 betreffende de rechterlijke bevoegdheid, de erkenning en de tenuitvoerlegging van beslissingen in burgerlijke en handelszaken (herschikking)¹⁶
- (17) Verordening (EU) nr. 606/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 12 juni 2013 betreffende de wederzijdse erkenning van beschermingsmaatregelen in burgerlijke zaken¹⁷
- (18) Verordening (EU) nr. 655/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 15 mei 2014 tot vaststelling van een procedure betreffende het Europees bevel tot conservatoir beslag op bankrekeningen om de grensoverschrijdende inning van schuldvorderingen in burgerlijke en handelszaken te vergemakkelijken¹⁸
- (19) Verordening (EU) 2015/848 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2015 betreffende insolventieprocedures¹⁹
- (20) Verordening (EU) 2016/1103 van de Raad van 24 juni 2016 tot uitvoering van de nauwere samenwerking op het gebied van de bevoegdheid, het toepasselijke recht en de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van huwelijksvermogensstelsels²⁰
- (21) Verordening (EU) 2016/1104 van de Raad van 24 juni 2016 tot uitvoering van de nauwere samenwerking op het gebied van de bevoegdheid, het toepasselijke recht en

¹¹ PB L 136 van 24.5.2008, blz. 3.

¹² PB L 177 van 4.7.2008, blz. 6.

¹³ PB L 7 van 10.1.2009, blz. 1.

¹⁴ PB L 343 van 29.12.2010, blz. 10.

¹⁵ PB L 201 van 27.7.2012, blz. 107.

¹⁶ PB L 351 van 20.12.2012, blz. 1.

¹⁷ PB L 181 van 29.6.2013, blz. 4.

¹⁸ PB L 189 van 27.6.2014, blz. 59.

¹⁹ PB L 141 van 5.6.2015, blz. 19.

²⁰ PB L 183 van 8.7.2016, blz. 1.

de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen op het gebied van de vermogensrechtelijke gevolgen van geregistreerde partnerschappen²¹

- (22) Verordening (EU) 2016/1191 van het Europees Parlement en de Raad van 6 juli 2016 inzake de bevordering van het vrije verkeer van burgers door vereenvoudigde overlegging van bepaalde openbare documenten in de Europese Unie en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 1024/2012²²
- (23) Richtlijn (EU) 2019/1023 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 betreffende preventieve herstructureringsstelsels, betreffende kwijtschelding van schuld en beroepsverboden, en betreffende maatregelen ter verhoging van de efficiëntie van procedures inzake herstructurering, insolventie en kwijtschelding van schuld, en tot wijziging van Richtlijn (EU) 2017/1132 (Richtlijn betreffende herstructurering en insolventie)²³

Rechtsinstrumenten op het gebied van justitiële samenwerking in strafzaken

- (1) Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende uitlevering tussen de Lid-Staten van de Europese Unie²⁴
- (2) Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, aangaande de verkorte procedure tot uitlevering tussen de Lid-Staten van de Europese Unie²⁵
- (3) Overeenkomst, door de Raad vastgesteld overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie²⁶
- (4) Protocol vastgesteld door de Raad overeenkomstig artikel 34 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, bij de Overeenkomst betreffende de wederzijdse rechtshulp in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie²⁷
- (5) Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten²⁸
- (6) Kaderbesluit 2002/465/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 inzake gemeenschappelijke onderzoeksteams²⁹
- (7) Kaderbesluit 2003/577/JBZ van de Raad van 22 juli 2003 inzake de tenuitvoerlegging in de Europese Unie van beslissingen tot bevrozing van voorwerpen of bewijsstukken³⁰
- (8) Richtlijn 2004/80/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven³¹

²¹ PB L 183 van 8.7.2016, blz. 30.

²² PB L 200 van 26.7.2016, blz. 1.

²³ PB L 172 van 26.6.2019, blz. 18.

²⁴ PB C 313 van 23.10.1996, blz. 12.

²⁵ PB C 78 van 30.3.1995, blz. 2.

²⁶ PB C 197 van 12.7.2000, blz. 3.

²⁷ PB C 326 van 21.11.2001, blz. 2.

²⁸ PB L 190 van 18.7.2002, blz. 1.

²⁹ PB L 162 van 20.6.2002, blz. 1.

³⁰ PB L 196 van 2.8.2003, blz. 45.

³¹ PB L 261 van 6.8.2004, blz. 15.

- (9) Kaderbesluit 2005/214/JBZ van de Raad van 24 februari 2005 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties³²
- (10) Kaderbesluit 2006/783/JBZ van de Raad van 6 oktober 2006 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen tot confiscatie³³
- (11) Kaderbesluit 2008/909/JBZ van de Raad van 27 november 2008 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, met het oog op de tenuitvoerlegging ervan in de Europese Unie³⁴
- (12) Kaderbesluit 2008/947/JBZ van de Raad van 27 november 2008 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning op vonnissen en proeftijdbeslissingen met het oog op het toezicht op proeftijdvoorwaarden en alternatieve straffen³⁵
- (13) Kaderbesluit 2009/299/JBZ van de Raad van 26 februari 2009 tot wijziging van Kaderbesluit 2002/584/JBZ, Kaderbesluit 2005/214/JBZ, Kaderbesluit 2006/783/JBZ, Kaderbesluit 2008/909/JBZ en Kaderbesluit 2008/947/JBZ en tot versterking van de procedurele rechten van personen, tot bevordering van de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen gegeven ten aanzien van personen die niet verschenen zijn tijdens het proces³⁶
- (14) Kaderbesluit 2009/829/JBZ van de Raad van 23 oktober 2009 inzake de toepassing, tussen de lidstaten van de Europese Unie, van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen inzake toezichtmaatregelen als alternatief voor voorlopige hechtenis³⁷
- (15) Kaderbesluit 2009/948/JBZ van de Raad van 30 november 2009 over het voorkomen en beslechten van geschillen over de uitoefening van rechtsmacht bij strafprocedures³⁸
- (16) Richtlijn 2011/99/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 betreffende het Europees beschermingsbevel³⁹
- (17) Richtlijn 2012/29/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van minimumnormen voor de rechten, de ondersteuning en de bescherming van slachtoffers van strafbare feiten, en ter vervanging van Kaderbesluit 2001/220/JBZ⁴⁰
- (18) Richtlijn 2014/41/EU van het Europees Parlement en de Raad van 3 april 2014 betreffende het Europees onderzoeksbevel in strafzaken⁴¹
- (19) Verordening (EU) 2018/1805 van het Europees Parlement en de Raad van 14 november 2018 inzake de wederzijdse erkenning van bevroezingsbevelen en confiscatiebevelen⁴²

³² PB L 76 van 22.3.2005, blz. 16.

³³ PB L 328 van 24.11.2006, blz. 59.

³⁴ PB L 327 van 5.12.2008, blz. 27.

³⁵ PB L 337 van 16.12.2008, blz. 102.

³⁶ PB L 81 van 27.3.2009, blz. 24.

³⁷ PB L 294 van 11.11.2009, blz. 20.

³⁸ PB L 328 van 15.12.2009, blz. 42.

³⁹ PB L 338 van 21.12.2011, blz. 2.

⁴⁰ PB L 315 van 14.11.2012, blz. 57.

⁴¹ PB L 130 van 1.5.2014, blz. 1.

⁴² PB L 303 van 28.11.2018, blz. 1.

- (20) [Voorstel voor een verordening betreffende het Europees bevel tot verstrekking en het Europees bevel tot bewaring van elektronisch bewijsmateriaal in strafzaken⁴³]

⁴³ COM(2018) 225 final (het voorstel bevindt zich in het wetgevingsproces).

BIJLAGE II

Softwareproducten en daarmee samenhangende documentatie die overeenkomstig artikel 9 moeten worden overgedragen aan eu-LISA

- (1) Centraal testplatform (softwareproduct dat een reeks functies biedt om na te gaan of de e-Codex-toegangspunten goed werken en of de digitale procesnormen in de geconnecteerde systemen juist worden toegepast).
- (2) Tool voor configuratiebeheer (softwareproduct dat wordt gebruikt voor de uitvoering van de in artikel 6, lid 2, onder c), omschreven taken).
- (3) Metadata Workbench (softwareproduct dat wordt gebruikt voor de uitvoering van delen van de in artikel 6 omschreven taken).